

## საქართველოს სტანდარტი

---

---

მოძრავი სამშენებლო მანქანები გზებისათვის-უსაფრთხოება-ნაწილი 3:  
სპეციალური მოთხოვნები ნიადაგის სტაბილიზაციის მანქანებისათვის და  
გადამამუშავებელი მანქანებისათვის

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2016 წლის 1 აპრილის № 26 და 2016 წლის 1 თებერვლის № 7 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 500-3:2006+A1:2008 „მოძრავი სამშენებლო მანქანები გზებისათვის-უსაფრთხოება-ნაწილი 3: სპეციალური მოთხოვნები ნიადაგის სტაბილიზაციის მანქანებისათვის და გადამამუშავებელი მანქანებისათვის“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2016 წლის 1 აპრილი №268-1.3-8495

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით  
გავრცელება

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 500-3:2006+A1**

October 2008

ICS 93.080.10

Supersedes EN 500-3:2006

English Version

**Mobile road construction machinery - Safety - Part 3: Specific requirements for soil-stabilising machines and recycling machines**

Machines mobiles pour la construction de routes - Sécurité  
- Partie 3: Prescriptions spécifiques pour engins de stabilisation de sol et machines de recyclage

Bewegliche Straßenbaumaschinen - Sicherheit - Teil 3:  
Besondere Anforderungen an Bodenstabilisierungs- und Recyclingmaschinen

This European Standard was approved by CEN on 17 August 2006 and includes Amendment 1 approved by CEN on 11 September 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	Page
<b>Foreword</b>	<b>4</b>
<b>Introduction</b>	<b>5</b>
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 List of significant hazards	7
5 Safety requirements and/or protective measures	7
5.1 Lighting, signalling and marking lights and reflex-reflector devices	7
5.2 Operation and handling	7
5.3 Operator's station	7
5.4 Operator's seat	7
5.5 Controls and indicators	7
5.6 Starting	7
5.7 Stopping	7
5.8 Access system to operator's station and to maintenance points	8
5.9 Protection	8
5.10 Pressurised systems	9
5.11 Fire protection	9
5.12 Hot surfaces	10
5.13 Signal devices and warning signs	10
5.14 Electrical and electronic systems	10
5.15 Electro-magnetic compatibility (EMC)	10
5.16 Noise and vibration	10
5.17 Conveyors	10
6 Verification of safety requirements/measures	10
7 Information for the user	11
7.1 Warning signals and devices	11
7.2 Instruction handbook	11
7.3 Marking	11
Annex A (normative) Braking systems – Performance requirements and test procedures	12
Annex B (normative) Noise test code for soil-stabilising machines and recycling machines	13
Annex C (normative) Examples of soil-stabilising machines and recycling machines	18
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EC Directive 98/37/EC	21
Annex ZB (informative) <sup>A1</sup> Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC <sup>A1</sup>	22

**Figures**

<b>Figure 1 — Mixing equipment.....</b>	<b>9</b>
<b>Figure 2 — Warning sign .....</b>	<b>10</b>
<b>Figure B.1 — Basic length <math>L</math> .....</b>	<b>14</b>
<b>Figure B.2 — Microphone positions .....</b>	<b>14</b>
<b>Figure C.1 — Central soil-stabilising machine with horizontal rotor .....</b>	<b>18</b>
<b>Figure C.2 — Grader-based central soil-stabilising machine with horizontal mixing drum .....</b>	<b>19</b>
<b>Figure C.3 — Recycling machine with paving screed .....</b>	<b>19</b>
<b>Figure C.4 — Rear soil-stabilising machine with horizontal mixing drum .....</b>	<b>20</b>
<b>Figure C.5 — Crawler-based rear soil-stabilising machine with horizontal mixing drum .....</b>	<b>20</b>
<b>Figure C.6 — Rear soil-stabilising machine with vertical mixing unit .....</b>	<b>20</b>